VOL. 4 QUARTA EDIZIONE · OGNI SETTIMANA IN ITALIANO CHAQUE SEMAINE EN ITALIEN · SETTIMANA DAL 16 AL 22 NOVEMBRE 2026

La Lucerna

JOURNAL ITALIEN VOL.4 LA SERIE A IL TORRONE VENEZIA

IL GIORNALE SETTIMANALE PER IMPARARE – L'ITALIA VERA, IN ITALIANO, DALL'ITALIA

LA LAZIO RESTA PRIMA!

Lazio 29 punti, Inter e Roma inseguono: la Serie A racconta l'11ª giornata.

Cette semaine : 11e journée de Serie A

La Lazio mène avec 29 points Voir page 4

LA NOTIZIA À LA UNE

La Lazio resta in vetta: Inter e Roma inseguono

Dalla redazione de La Lucerna Livello di lettura: A2

La Lazio è ancora prima: dopo il pareggio 1–1 a Napoli, la prima della classe ha 29 punti ed è ancora imbattuta. L'Inter vince 2–0 con il Como e sale a 28 punti, la Roma batte 3–0 il Sassuolo e arriva a 27.

L'11ª giornata, giocata dal 6 all'8 novembre, ha portato ventiquattro gol in dieci partite. Il Milan vince 2–1 a Genova e prende il quarto posto, con 24 punti; Fiorentina e Juventus chiudono 2–2. In coda, l'Udinese è ultima, con 5 punti.

Sabato 21 novembre torna la Serie A con la 12ª giornata: domenica sera, a Bergamo, c'è Atalanta–Inter. Sabato 21 la Lazio capolista gioca in casa con il Lecce.

E domenica 22 novembre è anche il giorno dei dolci: a Cremona chiude la Festa del Torrone, con il corteo storico e la rievocazione del matrimonio Sforza–Visconti; a Perugia chiude Eurochocolate, con il maestro Iginio Massari.

A Torino, domenica 22 novembre, si gioca la finale delle Nitto ATP Finals: otto campioni, una settimana di tennis, e l'Italia con Flavio Cobolli. A Venezia, sabato 21, c'è la Madonna della Salute.

Questa è la quarta edizione de La Lucerna in italiano. Benvenuti in una settimana di calcio, dolci e musica!

Note – la vetta, la tête / le sommet · imbattuto, invaincu · il capolista, le leader · chiudere, clore.

LA SETTIMANA IN CIFRE CHIFFRES

29 – les points de la Lazio, première après 11 journées (la Lazio mène)

24 – les buts de la 11e journée, en dix matches (24 buts en 10 matches)

20.45 – le coup d'envoi d'Atalanta–Inter, dimanche 22 novembre (20 h 45)

plus de 150 – les figurants du cortège de clôture (plus de 150 figurants)

ADESSO TU À TOI DE JOUER

A2 1. La prima in classifica è la ___.

A2 2. La Lazio pareggia 1–1 a ___.

A2 3. L'Inter vince 2–0 con il ___.

A2 4. La Roma batte 3–0 il ___.

A2 5. Atalanta–Inter si gioca a ___.

B1 6. La Festa del Torrone chiude a ___.

LA SETTIMANA GIORNO PER GIORNO

Cette sem. Cosa succede, giorno per giorno

LUN 16 – Manovra in Parlamento: emendamenti entro il 17, ore 18.

MAR 17 – Scade il termine per gli emendamenti.

GIO 19 – A Torino proseguono le Nitto ATP Finals.

VEN 20 – A Perugia, Eurochocolate: «I tesori della Calabria Straordinaria», ore 18.15.

SAB 21 – Madonna della Salute a Venezia; torna la Serie A.

DOM 22 – Chiudono Torrone ed Eurochocolate; finale ATP; Atalanta–Inter.

Le date sono quelle degli eventi; gli orari possono cambiare.

Les dates suivent le calendrier de chaque événement ; les horaires peuvent changer.

IN QUESTO NUMERO SOMMAIRE

Pag. 2 Venezia e gli alberi A2
Pag. 3 Torrone e cioccolato A2→B1
Pag. 4 La Serie A e il tennis B1
Pag. 5 I giovani leggono B1
Pag. 6 La manovra in Parlamento B2
Pag. 7 Frasi della settimana A2→B2
Pag. 8 Esercizi e risposte tutti

LA PAROLA DELLA SETTIMANA

« la vetta » : il primo posto in classifica. La Lazio è in vetta con 29 punti.

« la vetta » : la tête du classement. La Lazio est première avec 29 points.



Un vecchio stadio italiano: il calcio si gioca da più di cent'anni, e ogni domenica gli stadi si riempiono di tifosi. (Pagina 4)

Foto: Wikimedia Commons – dominio pubblico

LA DOMENICA DEL 22

Domenica 22 novembre è una giornata da ricordare: a Cremona il corteo del Torrone, a Perugia il cioccolato, a Torino la finale del tennis e a Bergamo la grande partita della sera.

Il consiglio della redazione: scegliete una festa, guardate una partita – e continuate a leggere a pagina 2!

IN BREVE EN BREF

TORRONE
La Festa del Torrone chiude domenica 22 novembre a Cremona. (Pagina 3)

MANOVRA
Audizioni in Parlamento dal 9 al 12 novembre; emendamenti entro martedì 17. (Pagina 6)

TENNIS
Nitto ATP Finals a Torino, dal 15 al 22 novembre. (Pagina 4)

QUIZ LAMPO QUIZ ÉCLAIR

Lis la une et choisis la bonne réponse Réponses page 8

A2 7. La prima in classifica è... A. la Lazio · B. l'Inter · C. la Roma

A2 8. L'11ª giornata ha portato... A. 10 gol · B. 24 gol · C. 31 gol

A2 9. Atalanta–Inter si gioca... A. a Torino · B. a Milano · C. a Bergamo

A2 10. La Festa del Torrone chiude... A. a Perugia · B. a Cremona · C. ad Alba

Venezia prega, l'Italia pianta alberi: il 21 novembre

Dalla redazione de La Lucerna Livello di lettura: A2

Sabato 21 novembre Venezia celebra la festa della Madonna della Salute. I veneziani attraversano il ponte votivo sul Canal Grande per arrivare alla Basilica di Santa Maria della Salute: un ponte di barche, costruito per un giorno, per una festa che dura da quasi quattrocento anni.

La festa nasce da un voto del 1630, durante la peste: la città promise una chiesa alla Madonna se la peste finiva. La basilica, disegnata da Baldassarre Longhena, fu costruita tra il 1631 e il 1687. Ancora oggi, il 21 novembre, i fedeli portano candele accese e pregano per la salute della famiglia.

A tavola, il piatto della festa è la castradina: carne di montone salata e affumicata, cotta a lungo con le verze. La tradizione dice che si mangia la sera prima, il 20 novembre, in famiglia. È il piatto della tradizione veneziana.

Lo stesso giorno, il 21 novembre, in tutta Italia è la Giornata nazionale degli alberi: una festa nata nel 1898 come festa dell'albero, oggi una giornata per piantare alberi e per pensare al verde delle città. E domenica 22 novembre è Santa Cecilia, la patrona della musica e dei musicisti.

E LA SETTIMANA SCORSA?

La settimana scorsa si è chiusa con due feste dolci ancora aperte: la Festa del Torrone a Cremona e Eurochocolate a Perugia, che chiudono domenica 22 novembre. E due grandi appuntamenti di sport: le due notti azzurre della Nazionale e l'inizio delle Nitto ATP Finals a Torino.

Anche la manovra, la legge di bilancio, ha fatto un passo: dal 9 al 12 novembre le commissioni Bilancio di Camera e Senato hanno ascoltato enti e istituzioni. Al momento di andare in stampa, il testo non era ancora legge: ne parliamo a pagina 6.

Au moment de mettre sous presse, le projet de budget n'était pas encore une loi — voir page 6.

LA FRASE PER RICORDARE À RETENIR

«La salute è la prima ricchezza.» A Venezia, il 21 novembre, la parola «salute» vuol dire salute del corpo e della famiglia.

Note — la salute, la santé · il ponte votivo, le pont votif · la candela, la bougie · la peste, la peste · il voto, le vœu · piantare, planter.



Venezia, il Molo e la Basilica della Salute: il 21 novembre i veneziani attraversano il ponte votivo per pregare.

Foto: Canaletto — Wikimedia Commons, dominio pubblico

LO SAPEVI?

21 novembre: Madonna della Salute a Venezia, con il ponte di barche sul Canal Grande.

21 novembre: Giornata nazionale degli alberi in tutta Italia.

22 novembre: Santa Cecilia, patrona della musica e dei musicisti.

E TU? ET TOI ?

E tu? Hai mai attraversato un ponte votivo o piantato un albero? Scrivi due frasi in italiano e mandale alla redazione: le migliori escono nel VOL.5 (pagina 7, «Lettere dei lettori»).

As-tu déjà traversé un pont votif ou planté un arbre ? Écris deux phrases en italien à la rédaction.

IL 21 NOVEMBRE 21 NOVEMBRE

Una festa, una giornata verde

Il 21 novembre è un giorno con due facce: a Venezia si prega per la salute, in tutta Italia si piantano alberi. La prima è una festa antica, nata da un voto del 1630; la seconda è una giornata giovane, nata come festa dell'albero nel 1898 e diventata giornata nazionale con una legge del 2013.

Attenzione alla parola: «salute» vuol dire salute, stare bene. «La Madonna della Salute» è la Madonna che protegge la salute. E «piantare» vuol dire mettere una pianta nella terra.

ESERCIZI EXERCICES PAGE 2

Réponses page 8 Les niveaux sont mélangés — cherche par numéro

A CHE COSA SERVE?

Complète les phrases en italien.

A2 11. Complète
A Venezia il 21 novembre è la festa della Madonna della ___.

A2 12. Complète
I veneziani attraversano il ___ votivo sul Canal Grande.

A2 13. Complète
I fedeli portano ___ accese in basilica.

A2 14. Complète
Il 21 novembre in tutta Italia si piantano gli ___.

A2 15. Complète
Santa Cecilia è la patrona della ___.

B IL PRESENTE

Complète avec le présent.

A2 16. Complète
I veneziani ___ il ponte votivo.

A2 17. Complète
I fedeli ___ candele accese.

A2 18. Complète
Noi ___ un albero nel giardino della scuola.

A2 19. Complète
La famiglia ___ per la salute.

A2 20. Complète
La famiglia ___ la castradina la sera prima.

C COMPRENSIONE

Lis l'article de la page 2 et choisis la bonne réponse.

A2 21.
Il ponte votivo è... A. di pietra · B. sul Canal Grande · C. in montagna

A2 22.
La festa nasce da un voto del... A. 1630 · B. 1687 · C. 1898

A2 23.
La Giornata nazionale degli alberi è il... A. 22 novembre · B. 20 novembre · C. 21 novembre

B1 24.
Santa Cecilia è la patrona... A. dei marinai · B. della musica · C. degli alberi

D LE PAROLE DI VENEZIA

A2 25–28. Associe mots et définitions

25. la salute
26. il ponte votivo
27. la candela
28. piantare

a. mettere una pianta nella terra
b. il ponte di barche per la festa in novembre
c. stare bene, la prima ricchezza
d. la piccola luce di cera accesa in chiesa

Due feste dolci chiudono in bellezza: torrone e cioccolato

Dalla redazione de La Lucerna Livello di lettura: A2 → B1

Domenica 22 novembre chiude a Cremona la Festa del Torrone, la 29ª edizione, dal 7 al 22 novembre, con il tema «Il Confine»: sedici giorni, tre weekend, un solo dolce protagonista. Alle 11, al Palatorrone, il Torrone d'Oro va al produttore musicale Davide Simonetta, nato a Cremona.

Il momento più atteso è il pomeriggio: alle 16 parte il corteo storico, con oltre centocinquanta figuranti in costumi rinascimentali, e alle 17, in piazza del Comune, arriva la rievocazione del matrimonio tra Bianca Maria Visconti e Francesco Sforza. Poi sbandieratori e giochi di fuoco, fino alle 18, quando al Palatorrone c'è il gran finale: «Il torrone va in brodo».

La leggenda dice che il torrone nacque proprio per quelle nozze, il 25 ottobre 1441, con la forma del Torrazzo, la torre di Cremona: un dolce di albumi, zucchero, mandorle e miele.

Lo stesso giorno, domenica 22 novembre, chiude a Perugia Eurochocolate, la 32ª edizione, dal 13 al 22 novembre, con il titolo «Fate dolci». La Regione ospite è la Calabria, con bergamotto, cedro, peperoncino e fichi; l'ospite del gran finale è il maestro Iginio Massari. E il tartufo bianco non va in vacanza: ad Alba, in Piemonte, la Fiera del Tartufo Bianco continua fino al 6 dicembre.

Note — il torrone, le nougat · il corteo, le cortège · il figurante, figurant · la rievocazione, la reconstitution historique · lo sbandieratore, le lanceur de drapeaux.

IL TORRAZZO E IL TORRONE

Il Torrazzo di Cremona è il campanile medievale in mattoni più alto d'Italia. La leggenda lo lega al torrone: un dolce nato da un matrimonio e diventato il simbolo della città. A Cremona, per sedici giorni, il torrone è dappertutto: nelle piazze, nei laboratori, nelle maxi costruzioni.



Il Torrazzo di Cremona: secondo la leggenda, il torrone ha la forma di questa torre — ed è nato per un matrimonio del 1441.

Foto: Wikimedia Commons — CC0

IL WEEKEND DOLCE

Cremona, dom 22 novembre: corteo alle 16, rievocazione alle 17, gran finale alle 18.

Perugia, dom 22 novembre: Eurochocolate chiude con Iginio Massari.

Alba: la Fiera del Tartufo Bianco continua fino al 6 dicembre.

E TU? ET TOI ?

E tu? Preferisci il torrone o il cioccolato? Scrivi due frasi in italiano e mandale alla redazione.

Tu préfères le torrone ou le chocolat ? Écris deux phrases et envoie-les-nous.

ESERCIZI EXERCICES PAGE 3

Réponses page 8 Les niveaux sont mélangés — cherche par numéro

A COMPRENSIONE

Lis l'article de la page 3 et choisis la bonne réponse.

A2 29. La Festa del Torrone chiude… A. il 15 novembre · B. il 22 novembre · C. il 6 dicembre

A2 30. Eurochocolate è alla sua… A. 29ª edizione · B. 67ª edizione · C. 32ª edizione

A2 31. La rievocazione del matrimonio è… A. alle 11 · B. alle 17 · C. alle 20

B1 32. Il titolo di Eurochocolate 2026 è… A. «Fate dolci» · B. «Il Confine» · C. «Finestrini»

B1 33. La Fiera del Tartufo Bianco di Alba chiude… A. il 22 novembre · B. il 6 dicembre · C. l'8 novembre

B LE PAROLE DEL TESTO

Complète avec les mots de l'encadré.

torrone · cioccolato · corteo · rievocazione · tartufo · mandorle

A2 34. Complète
A Cremona si festeggia il ___.

A2 35. Complète
A Perugia si festeggia il ___.

B1 36. Complète
Alle 16 parte il ___ storico in centro.

A2 37. Complète
Il torrone è fatto di ___ e miele.

B1 38. Complète
Alle 17 c'è la ___ del matrimonio del 1441.

A2 39. Complète
Il ___ bianco è il fungo più prezioso d'Italia.

C IL PASSATO PROSSIMO

Complète avec le passato prossimo — attention aux auxiliaires avere / essere.

B1 40. Complète
Il corteo ___ (arrivare) in piazza domenica.

B1 41. Complète
Noi ___ (assaggiare) il torrone a Cremona.

B1 42. Complète
I visitatori ___ (andare) a Perugia per Eurochocolate.

B1 43. Complète
Perugia ___ (chiudere) Eurochocolate domenica.

D COSTRUISCI LE FRASI

Remets les mots dans le bon ordre.

B1 44. Forme des phrases
Eurochocolate / chiude / a Perugia / il 22 novembre → ___

A2 45. Forme des phrases
a Cremona / il torrone / è il re → ___

B1 46. Forme des phrases
la fiera / dura / fino al 6 dicembre → ___

Lazio prima, Inter e Roma inseguono: i conti dell'11ª giornata

Dalla redazione sportiva de La Lucerna Livello di lettura: B1

La Lazio è ancora prima in Serie A: il pareggio 1–1 a Napoli vale 29 punti, e la squadra di Gattuso è ancora imbattuta dopo 11 giornate. L'Inter vince 2–0 con il Como e sale a 28 punti, a un punto dalla vetta; la Roma batte 3–0 il Sassuolo e arriva a 27, con il miglior attacco del torneo, 31 gol.

Il Milan vince 2–1 a Genova e prende il quarto posto, con 24 punti, davanti al Como, fermo a 23. Fiorentina e Juventus chiudono 2–2 al Franchi: i viola restano a 9 punti. In coda, l'Udinese perde 2–1 a Venezia ed è ultima, con 5 punti.

La Serie A riparte sabato 21 novembre con la 12ª giornata, che si chiude lunedì 23: sabato la Lazio capolista gioca in casa con il Lecce, domenica sera, alle 20.45, c'è il big match Atalanta–Inter, a Bergamo. Lunedì sera, alle 20.45, Monza–Fiorentina chiude la giornata.

Domenica 22 novembre si gioca anche la finale delle Nitto ATP Finals a Torino: otto campioni, due gironi e poi le semifinali. Il numero uno è Alexander Zverev, con Carlos Alcaraz tra i favoriti; l'Italia ha Flavio Cobolli, al debutto. Jannik Sinner, vincitore del 2025, non gioca: è fuori per infortunio.

E la Nazionale? Le due notti azzurre – giovedì 12 novembre con la Francia e domenica 15 novembre con il Belgio – si sono giocate prima di questa edizione: i risultati e la classifica finale del girone saranno nel prossimo numero.

Note – la vetta, la tête · imbattuto, invaincu · il big match, le grand match · il girone, le groupe · il debutto, les débuts.



Il tennis di cent'anni fa: oggi le Finals si giocano a Torino, all'Inalpi Arena.

Foto: Wikimedia Commons – dominio pubblico

LA CLASSIFICA DOPO 11 GIORNATE

1. Lazio – 29 punti
2. Inter – 28 punti
3. Roma – 27 punti
4. Milan – 24 punti
5. Como – 23 punti

20. Udinese – 5 punti

La Lazio è ancora imbattuta; la Roma ha il miglior attacco, 31 gol.

E TU? ET TOI ?

E tu? Quale partita guardi domenica sera? Scrivi due frasi in italiano.

Quel match vas-tu regarder dimanche soir ? Écris deux phrases en italien.

I RISULTATI DELL'11ª GIORNATA RÉSULTATS DE LA 11e JOURNÉE (6–8 novembre)

VEN 6.11	**Venezia – Udinese 2–1**	
SAB 7.11	**Cagliari – Frosinone 1–0**	Torino – Lecce 1–1
SAB 7.11	**Parma – Bologna 1–2**	Roma – Sassuolo 3–0
DOM 8.11	**Napoli – Lazio 1–1**	Genoa – Milan 1–2 Monza – Atalanta 0–1
DOM 8.11	**Inter – Como 2–0**	Fiorentina – Juventus 2–2

La 12ª giornata si gioca dal 21 al 23 novembre: Atalanta – Inter, ore 20.45, domenica 22 novembre, a Bergamo. I risultati delle due notti azzurre di Nations League saranno nel prossimo numero.

ESERCIZI EXERCICES PAGE 4

Réponses page 8 Les niveaux sont mélangés – cherche par numéro

A COMPRENSIONE

Lis l'article de la page 4 et choisis la bonne réponse.

B1 47.
La prima in classifica ha... A. 28 punti · B. 29 punti · C. 27 punti

B1 48.
L'Inter vince 2–0 con... A. la Roma · B. il Como · C. il Milan

B1 49.
Il miglior attacco del torneo è... A. della Roma · B. della Lazio · C. del Milan

B1 50.
L'ultima in classifica è... A. il Monza · B. il Venezia · C. l'Udinese

B1 51.
Atalanta–Inter si gioca... A. sabato · B. domenica sera · C. lunedì

B LE PAROLE

B1 52–55. Associe mots et définitions

52. la vetta
53. imbattuto
54. il girone
55. il debutto

a. la prima volta in un torneo importante
b. che non ha mai perso
c. il gruppo di squadre in un torneo
d. il primo posto in classifica, la cima

C I COMPARATIVI

Complète avec le comparatif (voir le classement).

B1 56. Complète
La Lazio ha __ punti dell'Inter. (molti)

B1 57. Complète
L'Udinese ha __ punti della Lazio. (pochi)

B1 58. Complète
Per i tifosi, la serata di domenica è la serata __ del weekend. (bella)

B2 59. Complète
La Lazio gioca bene. → La Lazio gioca __ (bene).

D IL PASSATO DELLO SPORT

Complète avec le passato prossimo.

B1 60. Complète
L'Inter __ (vincere) 2–0 con il Como.

B1 61. Complète
La Lazio __ (pareggiare) 1–1 a Napoli.

B2 62. Complète
I tifosi __ (arrivare) allo stadio alle cinque.

B1 63. Complète
Noi __ (guardare) la partita in televisione.

B1 64. Complète
Il portiere __ (prendere) un gol al 90°.

I giovani leggono: BookCity arriva, il cinema torna a Torino

Dalla redazione de La Lucerna Livello di lettura: B1

Dal 23 al 29 novembre, a Milano, torna BookCity, la festa dei libri e della lettura: la quindicesima edizione, con il tema «Il senno sulla Luna», ispirato all'Orlando furioso di Ludovico Ariosto: sette giorni di libri, ragioni e follie, con 1.360 eventi, 2.487 protagonisti e 1.164 libri presentati, in 443 sedi.

L'apertura è lunedì 23 novembre, alle 20, al Teatro Dal Verme, con lo scrittore statunitense Colson Whitehead, due volte vincitore del Premio Pulitzer. Ma l'anteprima è già domenica 22 novembre, alle 16, alla Fondazione Luigi Rovati, con Edmund de Waal.

E martedì 24 novembre, a Torino, apre il Torino Film Festival, la 44ª edizione, fino al 2 dicembre: nove giorni di film, incontri e anteprime per chi ama il cinema. A Milano, invece, domenica 22 novembre si chiude il Filmmaker Festival, il festival del cinema indipendente, aperto dal 14 novembre.

Nel weekend, poi, la scelta è dolce e azzurra: Eurochocolate a Perugia e la Festa del Torrone a Cremona (pagina 3), e domenica sera Atalanta–Inter (pagina 4). Il consiglio della redazione: un libro in mano, un film negli occhi – e domenica sera, la grande partita.

IL PIANO DELLA SETTIMANA

1. Venerdì: a Perugia, «I tesori della Calabria» a Eurochocolate (vendredi : le spécial Calabre d'Eurochocolate à Pérouse)

2. Sabato: Madonna della Salute a Venezia (samedi : la Madonna della Salute à Venise)

3. Domenica: chiude il Filmmaker Festival (dimanche : clôture du Filmmaker Festival)

4. Domenica: Atalanta–Inter, ore 20.45 (dimanche 20 h 45 : Atalanta–Inter)

5. Lunedì: apre BookCity a Milano (lundi : ouverture de BookCity à Milan)

Note – l'anteprima, l'avant-première · il protagonista, le protagoniste / l'invité · la sede, le lieu · l'incontro, la rencontre · indipendente, indépendant.



Una giovane lettrice, in un quadro del 1868: leggere è il primo passo per imparare una lingua – e BookCity è la festa dei lettori.

Foto: Jean-Baptiste-Camille Corot – Wikimedia Commons, dominio pubblico

I GIOVANI IN NUMERI

BookCity, Milano: dal 23 al 29 novembre, 15ª edizione, tema «Il senno sulla Luna».

Torino Film Festival: dal 24 novembre al 2 dicembre, 44ª edizione.

Filmmaker Festival, Milano: chiude domenica 22 novembre.

E TU? ET TOI ?

E tu? Preferisci un libro, un film o una partita? Scrivi due frasi in italiano.

Tu préfères un livre, un film ou un match ? Écris deux phrases et envoie-les-nous.

ESERCIZI EXERCICES PAGE 5

Réponses page 8 Les niveaux sont mélangés – cherche par numéro

A COMPRENSIONE

Lis l'article de la page 5 et choisis la bonne réponse.

B1 65.
BookCity è alla sua... A. 14ª edizione · B. 15ª edizione · C. 32ª edizione

B1 66.
BookCity comincia... A. il 20 novembre · B. il 23 novembre · C. il 29 novembre

B1 67.
Il tema «Il senno sulla Luna» viene da... A. Dante · B. Manzoni · C. Ariosto

B1 68.
Il Torino Film Festival è alla sua... A. 44ª edizione · B. 15ª edizione · C. 29ª edizione

B1 69.
Il Filmmaker Festival chiude... A. a Milano · B. a Torino · C. a Cuneo

B LE PAROLE DEL TESTO

Complète avec les mots de l'encadré. Attention : certains mots doivent être au pluriel.

anteprima · protagonista · sede · incontro · indipendente · lettrice

B1 70. Complète
BookCity ha 2.487 __.

B1 71. Complète
Il Filmmaker Festival è un festival del cinema __.

B1 72. Complète
Domenica c'è l'__ di BookCity a Milano.

B1 73. Complète
BookCity ha 443 __ a Milano e dintorni.

B1 74. Complète
La giovane __ del quadro legge in silenzio.

B1 75. Complète
Al festival ci sono tanti __ con gli autori.

C IL FUTURO

Complète avec le futuro semplice.

B1 76. Complète
Lunedì noi __ (andare) a BookCity a Milano.

B2 77. Complète
A Milano __ (esserci) tanto cinema giovane.

B1 78. Complète
Domenica noi __ (guardare) Atalanta–Inter.

B2 79. Complète
BookCity __ (durare) fino al 29 novembre.

D VERO O FALSO?

B1 80. Vrai ou faux
BookCity ha 1.360 eventi. Vero o falso?

B1 81. Vrai ou faux
Il Torino Film Festival apre il 24 novembre. Vero o falso?

B2 82. Vrai ou faux
BookCity apre il 22 novembre. Vero o falso?

La manovra va in Parlamento: audizioni, emendamenti, voto

Dalla redazione de La Lucerna Livello di lettura: B2 La legge di bilancio e i numeri

La manovra è la legge di bilancio: il documento che dice come lo Stato spende e dove trova i soldi. Il Documento programmatico di bilancio (DPB), mandato a Bruxelles il 15 ottobre, prevede per il 2027 una crescita del +0,8% e un deficit del 3,4% del PIL. Il 28 ottobre il Consiglio dei ministri ha approvato il disegno di legge: circa 26 miliardi di euro, secondo le ricostruzioni dei giornali.

Dal 9 al 12 novembre, le commissioni Bilancio di Camera e Senato ascoltano enti e istituzioni: quattro giorni di audizioni, fino a giovedì 12 novembre, con la Banca d'Italia, l'Ufficio parlamentare di bilancio e il ministro Giorgetti. Il termine per presentare gli emendamenti è martedì 17 novembre, alle 18.

Attenzione, però: approvato dal governo non vuol dire già legge. Il Parlamento decide, non il governo da solo. Il testo, alla Camera con il numero C. 3174-bis, deve essere discusso e votato dalle Camere entro il 31 dicembre, e il testo può ancora cambiare. Chi legge i giornali trova cifre diverse per le coperture — circa 5 miliardi dal settore finanziario, banche e assicurazioni, secondo le prime ricostruzioni — perché il testo definitivo si conosce solo alla fine dell'iter.

Tra le misure raccontate dai giornali: l'allargamento del secondo scaglione Irpef al 33%, da 50 mila a 55 mila euro, e più soldi per la sanità. Sono misure raccontate, non ancora votate: il lettore saggio distingue tra «il governo propone» e «la legge dice».

Au moment de mettre sous presse, le Parlement n'avait pas encore voté : ce numéro ne donne que les dates, les chiffres du DPB et les mesures rapportées, pas le résultat du vote.

Note — la manovra, le projet de budget · l'audizione, l'audition · l'emendamento, l'amendement · il deficit, le déficit · la copertura, le financement · lo scaglione, la tranche fiscale · l'iter, la procédure.

LA STRADA DELLA MANOVRA

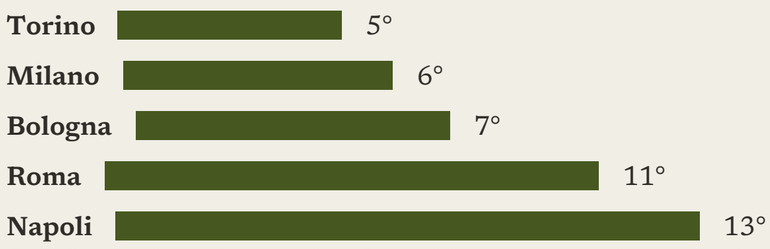
28 OTT.	Il Consiglio dei ministri approva il disegno di legge, circa 26 miliardi.
9–12 NOV.	Audizioni in commissione Bilancio: si chiude giovedì 12 con Giorgetti.
MAR 17 NOV.	Scade il termine per gli emendamenti, alle ore 18.
31 DIC.	Le Camere devono votare il testo: può ancora cambiare.

LEGGERE I NUMERI

Davanti a una cifra della manovra, fai tre domande: chi la pubblica? Quando? È una proposta del governo o una legge votata? Senza queste tre risposte, un numero dice poco.

LE MINIME DI ESEMPIO MINIMA D'EXEMPLE (DATI INVENTATI PER L'ESERCIZIO)

MINIME DI ESEMPIO gradi, dati inventati



Questi numeri sono inventati per l'esercizio: servono per imparare a leggere un grafico, NON sono previsioni reali.

PROPOSTA ≠ LEGGE

«Il governo propone» ≠ «la legge dice»

Una cifra raccontata ≠ una cifra votata

Il testo definitivo si conosce solo alla fine dell'iter in Parlamento.

Le cifre della manovra si aggiornano con il dibattito: controllale prima di citarle.

ESERCIZI EXERCICES PAGE 6

Réponses page 8 Les niveaux sont mélangés — cherche par numéro

A LEGGERE IL GRAFICO

Regarde le graphique d'exercice ci-dessus et choisis la bonne réponse.

B2 83. La città più fredda del grafico è... A. Milano · B. Torino · C. Napoli

B2 84. La città più calda del grafico è... A. Napoli · B. Roma · C. Bologna

B2 85. La differenza tra Napoli (13°) e Roma (11°) è... A. 3° · B. 2° · C. 4°

B2 86. Milano (6°) e Bologna (7°) insieme fanno... A. 13° · B. 12° · C. 14°

B2 87. I numeri del grafico sono... A. previsioni reali · B. dati inventati per l'esercizio · C. temperature di ieri

B2 88. «Il governo propone»... A. non è ancora legge · B. è già legge · C. è un errore

B COMPRENSIONE

B2 89. La manovra è... A. una festa · B. la legge di bilancio · C. un film

B2 90. Il termine per gli emendamenti è... A. il 17 novembre · B. il 9 novembre · C. il 31 dicembre

B2 91. Il DPB è stato mandato a Bruxelles... A. il 15 ottobre · B. il 19 ottobre · C. il 28 ottobre

B2 92. La crescita prevista per il 2027 è... A. +3,4% · B. +0,8% · C. +5%

C IL CONGIUNTIVO

B2 93. Complète
È probabile che domani __ (piovere) in pianura.

B2 94. Complète
È possibile che in montagna __ (nevicare) nel weekend.

B2 95. Complète
Bisogna che i lettori __ (controllare) il testo più recente.

B2 96. Complète
È importante che la cifra __ (essere) chiara per tutti.

D LE PAROLE DELLA MANOVRA

Complète avec les mots de l'encadré : manovra · deficit · copertura · scaglione

B2 97. Complète
La __ è la legge di bilancio.

B2 98. Complète
Il __ previsto per il 2027 è del 3,4% del PIL.

B2 99. Complète
Ogni misura deve avere la sua __.

B2 100. Complète
Il secondo __ Irpef si allarga, secondo le ricostruzioni.

A2 IL FUTURO

Per i piani della settimana usiamo il futuro semplice: andremo a Cremona, assaggeremo il torrone, guarderemo Atalanta–Inter. Le forme sono regolari: assaggiare → assaggerò, guardare → guarderò.

E per la settimana prossima: leggeremo a BookCity, che apre lunedì 23 novembre. Il verbo è leggere, regolare al futuro: leggerò.

Parler de projets au futur : andremo, assaggeremo, guarderemo, leggeremo.

A2 101. Complète
Domenica noi __ (andare) a Cremona.

A2 102. Complète
Noi __ (assaggiare) il torrone.

A2 103. Complète
Domenica sera noi __ (guardare) Atalanta–Inter.

A2 104.
A BookCity io… A. leggo ora · B. leggerò lunedì · C. leggevo ieri

B1 IL PASSATO PROSSIMO

Per raccontare il weekend usiamo il passato prossimo: ausiliare + participio. Con essere il participio cambia: è partito (il corteo), è finita (la festa).

Con avere: abbiamo visto, hanno comprato. Il participio con avere non cambia.

Pour le passé, on utilise le passato prossimo : partire/finire avec essere, le participe s'accorde ; avec avere, il ne change pas.

B1 105. Complète
Il corteo __ (partire) alle 16.

B1 106. Complète
Domenica noi __ (vedere) gli sbandieratori.

B1 107. Complète
I visitatori __ (comprare) il torrone.

B1 108.
La Festa del Torrone __ domenica. A. è finita · B. ha finito · C. sono finite



Dante Alighieri, il padre della lingua italiana.
Foto: Met Museum – CC0

B2 IL CONGIUNTIVO

Con «è probabile che», «è possibile che» e «bisogna che» usiamo il congiuntivo: piova (piovere), nevichi (nevicare), leggano (leggere). È la grammatica della probabilità, la stessa di pagina 6.

Ma dopo «so che» e «i giornali scrivono che» resta l'indicativo: il sole torna, la Festa del Torrone è a Cremona. Opinioni sì, fatti con l'indicativo.

Après è probabile che / è possibile che / bisogna che, on utilise le subjonctif ; après so che / scrivono che, l'indicatif.

B2 109. Complète
È probabile che domenica __ (piovere) a Bergamo.

B2 110. Complète
È possibile che stasera __ (nevicare) sulle Alpi.

B2 111. Complète
Bisogna che i lettori __ (leggere) il testo finale.

B2 112.
«So che il sole…» A. torni · B. torna · C. tornare

ERRORI TIPICI ERREURS

«La Lazio hanno 29 punti.»

→ «La Lazio ha 29 punti.» La Lazio è singolare, il verbo è singolare.

La Lazio est au singulier, le verbe aussi.

«È probabile che la Lazio vince.»

→ «È probabile che la Lazio vinca.» Dopo è probabile che serve il congiuntivo.

Après è probabile che : subjonctif.

«Ieri ho andato a Cremona.»

→ «Ieri sono andato a Cremona.» Andare vuole essere, non avere.

andare prend essere comme auxiliaire.

«Il torrone sono dolce.»

→ «Il torrone è dolce.» Torrone è singolare, il verbo è singolare.

Torrone est au singulier, le verbe aussi.

LA PAROLA MOT DE LA SEMAINE

« la vetta » è il primo posto in classifica: la Lazio è in vetta con 29 punti, l'Inter e la Roma inseguono. Questa settimana vive a pagina 1 e a pagina 4.

vetta = la tête. Voir pages 1 et 4 cette semaine : la Lazio mène avec 29 points.

LETTERE DEI LETTORI

«Ciao! Questa settimana assaggio il torrone e guardo Atalanta–Inter. E voi? Scriveteci!» – esempio della redazione

Exemple de la rédaction, pas une vraie lettre. Pas de vraie lettre ni de meilleure rédaction ; promesse reportée au VOL.5.

FRASI DELLA SETTIMANA PHRASES DE LA SEMAINE (EXTRAITES DE CE NUMÉRO)

«La Lazio resta in vetta»

La Lazio reste en tête. (Pagina 1)

«ventiquattro gol in dieci partite»

Vingt-quatre buts en dix matches. (Pagina 1)

«il ponte votivo sul Canal Grande»

Le pont votif sur le Grand Canal. (Pagina 2)

«oltre centocinquanta figuranti in costumi rinascimentali»

Plus de cent cinquante figurants en costumes de la Renaissance. (Pagina 3)

«la squadra di Gattuso è ancora imbattuta dopo 11 giornate»

L'équipe de Gattuso est toujours invaincue après 11 journées. (Pagina 4)

«sette giorni di libri, ragioni e follie»

Sept jours de livres, de raison et de folie. (Pagina 5)

«il testo può ancora cambiare»

Le texte peut encore changer. (Pagina 6)

«approvato dal governo non vuol dire già legge»

L'approbation du gouvernement ne veut pas dire que c'est déjà une loi. (Pagina 6)

LA PROSSIMA SETTIMANA LA SEMAINE PROCHAINE (VOL.5)

Lunedì 23 novembre apre BookCity a Milano; la 12ª giornata si chiude con i risultati; le due notti azzurre si raccontano con i risultati. E poi: le vostre lettere vere e i testi migliori della pagina 8. A lunedì!

VALUTAZIONE E RISPOSTE EXERCICES ET RÉPONSES

A COMPLETA LA CRONACA

B1 113.
La prima in classifica è la ___. (A. Roma · B. Lazio)

B1 114.
L'11ª giornata ha portato ___ gol. (A. 24 · B. 31)

B1 115.
Atalanta–Inter si gioca a ___. (A. Bergamo · B. Torino)

B1 116.
La Festa del Torrone chiude domenica a ___. (A. Cremona · B. Perugia)

B1 117.
Eurochocolate chiude a ___. (A. Cremona · B. Perugia)

B1 118.
La Madonna della Salute si celebra il ___ novembre. (A. 20 · B. 21)

B1 119.
BookCity apre lunedì ___. (A. 23 novembre · B. 22 novembre)

B1 120.
Il Torino Film Festival apre… A. il 20 novembre · B. il 24 novembre

B DOMANDE GENERALI

A2 121.
La prima in classifica ha… A. 28 punti · B. 29 punti · C. 27 punti

A2 122.
L'Inter vince 2–0 con… A. la Roma · B. il Como · C. il Milan

A2 123.
Eurochocolate è alla sua… A. 32ª edizione · B. 29ª edizione · C. 15ª edizione

B1 124.
L'ultima in classifica è… A. il Monza · B. il Venezia · C. l'Udinese

B1 125.
La Fiera del Tartufo Bianco di Alba chiude… A. il 22 novembre · B. l'8 novembre · C. il 6 dicembre

B1 126.
Il termine per gli emendamenti è… A. il 17 novembre · B. il 9 novembre · C. il 31 dicembre

B2 127.
«Il governo propone»… A. è già legge · B. non è ancora legge · C. è un errore

B1 128.
La festa della Salute nasce da un voto del… A. 1687 · B. 1630 · C. 1898

C LEGGI E RISPONDI

Giulia vive a Venezia: sabato 21 novembre attraversa il ponte votivo e porta una candela in basilica. Paolo vive a Cremona: domenica 22 novembre guarda il corteo del Torrone e assaggia il dolce con la sua famiglia. Domenica sera, Giulia e Paolo guardano Atalanta–Inter: è la festa del torrone, ma il calcio non si ferma.

A2 129.
Chi va alla Madonna della Salute? A. Paolo · B. Giulia · C. i due

A2 130.
Paolo, domenica, guarda… A. il corteo del Torrone · B. il ponte votivo · C. lo stadio

A2 131.
La candela è portata da… A. Paolo · B. Giulia · C. nessuno

A2 132.
Il titolo migliore è… A. «Due città, due feste» · B. «La manovra» · C. «Il meteo»

D COSTRUISCI LE FRASI

A2 133. Forme des phrases
domenica / è / il 22 novembre→ ___

B1 134. Forme des phrases
Eurochocolate / chiude / a Perugia / il 22 novembre→ ___

B1 135. Forme des phrases
a che ora / gioca / la Lazio / ?→ ___

B1 136. Forme des phrases
il torrone / si assaggia / a Cremona→ ___

E TRADUCI

A2 137. Traduire en français
Per la Madonna della Salute si attraversa il ponte votivo.→ ___

B1 138. Traduire en français
Domenica sera si gioca Atalanta–Inter.→ ___

B1 139. Traduire en français
Sabato la Lazio gioca in casa con il Lecce. → ___

B2 140. Traduire en italien
Chaque chiffre doit être clair.→ ___

F LE PAROLE DELLA MANOVRA

B2 141–144. Associe mots et définitions

141. la manovra
142. il deficit
143. la copertura
144. lo scaglione

a. un livello di reddito del sistema fiscale
b. i soldi che pagano una misura
c. la differenza tra spese ed entrate
d. la legge di bilancio, il documento dello Stato

G DIALOGO ALLA SAGRA

B1 145.
– Cerco il ___ di Cremona. (A. biglietto · B. torrone)

B1 146.
– È fatto di ___ e miele. (A. mandorle · B. patate)

B1 147.
– Quanto ___ tutto? (A. dorme · B. costa)

B1 148.
– Pago con ___. (A. carta · B. cosplay)

B1 149.
– La festa dura fino al ___. (A. 6 dicembre · B. 22 novembre)

H SCRIVI TU

Tâche de rédaction (pas de réponse unique) ; texte modèle (99 mots) ci-dessous.

B1 150. Écrire
«La tua domenica del 22 novembre» Scrivi 80–100 parole: una festa, una partita, cosa assaggi.

Testo modello: Domenica 22 novembre metto la sciarpa e vado a Cremona: è l'ultimo giorno della Festa del Torrone e il corteo passa in piazza del Comune. Assaggio il torrone con la mia famiglia: preferisco quello con le mandorle e il miele, a forma di Torrazzo. La sera guardiamo Atalanta–Inter, alle 20.45, e la Lazio è ancora prima con 29 punti. Sabato, a Venezia, c'era la Madonna della Salute: il ponte votivo e le candele accese. La settimana è dolce e azzurra: torrone, cioccolato e calcio, come nel giornale. Lunedì prossimo racconto tutto alla classe, con le parole nuove della settimana.



Una donna scrive una lettera: la scrittura è l'ultimo esercizio della settimana.

Foto: Johannes Vermeer — Wikimedia Commons, dominio pubblico

RISPOSTE CORRIGÉ — PAR PAGE : CHERCHE TON NUMÉRO

Chaque réponse a une note d'une ligne en français ✓ = tâche avec texte modèle

– PAGINA 1 –

1. Lazio – La Lazio est première
2. Napoli – La Lazio a fait match nul à Naples
3. Como – L'Inter a battu Côme 2–0
4. Sassuolo – La Roma a battu Sassuolo 3–0
5. Bergamo – Atalanta–Inter se joue à Bergame
6. Cremona – La fête du Torrone se termine à Crémone
7. A – La Lazio est première avec 29 points
8. B – 24 buts lors de la 11e journée
9. C – Atalanta–Inter se joue à Bergame
10. B – La fête du Torrone se termine à Crémone

– PAGINA 2 –

11. Salute – la Madonna della Salute
12. ponte – le pont votif
13. candele – bougies (pluriel)
14. alberi – arbres (pluriel)
15. musica – Sainte Cécile est la patronne de la musique
16. attraversano – attraversare:i veneziani→ attraversano
17. portano – portare:i fedeli → portano
18. piantiamo – piantare:noi → piantiamo
19. prega – pregare:la famiglia→ prega
20. mangia – mangiare:la famiglia → mangia
21. B – Le pont votif est sur le canal
22. A – La Madonna della Salute vient d'un vœu de 1630
23. C – La journée des arbres est le 21 novembre
24. B – Sainte Cécile est la patronne de la musique
25. c – salute = la santé, c
26. b – ponte votivo = pont votif, b
27. d – candela = bougie, d
28. a – piantare = planter, a

– PAGINA 3 –

29. B – La fête du Torrone se termine le dimanche 22 novembre
30. C – Le festival du chocolat en est à sa 32e édition
31. B – La reconstitution a lieu à 17 h sur la Piazza del Comune
32. A – Le thème d'Eurochocolate cette année est « Fate dolci »
33. B – La foire de la truffe d'Alba dure jusqu'au 6 décembre
34. torrone – torrone = le nougat
35. cioccolato – cioccolato = le chocolat
36. corteo – corteo = le cortège
37. mandorle – mandorle = les amandes (pluriel)
38. rievocazione – rievocazione = la reconstitution historique
39. tartufo – tartufo = la truffe
40. è arrivato – arrivare avec essere : è arrivato
41. abbiamo assaggiato – assaggiare avec avere : abbiamo assaggiato
42. sono andati – andare avec essere, pluriel sono andati
43. ha chiuso – chiudere avec avere : ha chiuso
44. Eurochocolate chiude a Perugia il 22 novembre. – Sujet + verbe + lieu + date
45. A Cremona il torrone è il re. – Le lieu d'abord, le sujet après
46. La fiera dura fino al 6 dicembre. – dura fino a = dure jusqu'à

– PAGINA 4 –

47. B – La Lazio mène avec 29 points
48. B – L'Inter a battu Côme 2–0
49. A – La Roma a la meilleure attaque, 31 buts
50. C – L'Udinese est dernière avec 5 points
51. B – Le grand match est à Bergame dimanche soir
52. d – vetta = la tête, d
53. b – imbattuto = invaincu, b
54. c – girone = groupe, c
55. a – debutto = débuts, a
56. più – La Lazio a plus de points que l'Inter : più
57. meno – L'Udinese a moins de points que la Lazio : meno
58. più bella – più + bella : le plus beau dimanche soir (un jugement)
59. meglio – Le comparatif de bene est irrégulier : meglio
60. ha vinto – vincere:ha vinto
61. ha pareggiato – pareggiare:ha pareggiato
62. sono arrivati – arrivare avec essere, pluriel sono arrivati
63. abbiamo guardato – guardare avec avere : abbiamo guardato
64. ha preso – Le participe de prendere est preso : ha preso

– PAGINA 5 –

65. B – BookCity en est à sa 15e édition
66. B – BookCity commence le 23 novembre
67. C – Le thème de cette année vient d'Ariosto
68. A – Le Torino Film Festival en est à sa 44e édition
69. A – Le Filmmaker Festival se termine à Milan
70. protagonisti – protagonisti = invités (pluriel)
71. indipendente – indipendente = indépendant
72. anteprima – anteprima = avant-première
73. sedi – sedi = lieux (pluriel)
74. lettrice – lettrice = lectrice
75. incontri – incontri = rencontres (pluriel)
76. andremo – andare, futur, noi : andremo
77. ci sarà – esserci, futur : ci sarà (il y aura)
78. guarderemo – guardare, futur, noi : guarderemo
79. durerà – durare, futur : durerà
80. Vero – BookCity compte 1 360 événements
81. Vero – Le Torino Film Festival ouvre le 24 novembre
82. Falso – BookCity n'ouvre pas le 22 novembre : c'est faux

– PAGINA 6 –

83. B – La plus froide des données d'exemple est Turin, 5°
84. A – La plus chaude des données d'exemple est Naples, 13°
85. B – 13 − 11 = 2
86. A – 6 + 7 = 13
87. B – Ce sont des données d'exercice, pas des prévisions
88. A – Une proposition du gouvernement n'est pas encore une loi
89. B – Le projet est la loi de finances
90. A – La date limite des amendements est le 17 novembre à 18 h
91. A – Le DPB a été envoyé à Bruxelles le 15 octobre
92. B – Prévision de croissance pour 2027 : +0,8 %
93. piova – è probabile che + subjonctif piova
94. nevichi – è possibile che + subjonctif nevichi
95. controllino – bisogna che + subjonctif controllino
96. sia – è importante che + subjonctif sia
97. manovra – manovra = projet de budget
98. deficit – deficit = déficit
99. copertura – copertura = financement
100. scaglione – scaglione = tranche fiscale

– PAGINA 7 –

101. andremo – andare, futur, noi : andremo
102. assaggeremo – assaggiare, futur, noi : assaggeremo
103. guarderemo – guardare, futur, noi : guarderemo
104. B – leggerò est le futur de leggere
105. è partito – partire avec essere : è partito
106. abbiamo visto – vedere avec avere : abbiamo visto
107. hanno comprato – comprare avec avere : hanno comprato
108. A – finire avec essere : è finita
109. piova – è probabile che + subjonctif piova
110. nevichi – è possibile che + subjonctif nevichi
111. leggano – bisogna che + subjonctif leggano
112. B – so che + indicatif torna

– PAGINA 8 –

113. B – Lazio
114. A – 24 buts lors de la 11e journée
115. A – Atalanta–Inter se joue à Bergame
116. A – La fête du Torrone se termine dimanche
117. B – Le festival du chocolat est à Pérouse
118. B – La Madonna della Salute est le 21 novembre
119. A – BookCity ouvre le 23 novembre
120. B – Le Torino Film Festival ouvre le 24 novembre
121. B – La Lazio est première avec 29 points
122. B – L'Inter a battu Côme 2–0
123. A – Le festival du chocolat en est à sa 32e édition
124. C – L'Udinese est dernière avec 5 points
125. C – La foire de la truffe d'Alba dure jusqu'au 6 décembre
126. A – La date limite des amendements est le 17 novembre à 18 h
127. B – Une proposition du gouvernement n'est pas encore une loi
128. B – La Madonna della Salute vient d'un vœu de 1630
129. B – Giulia va à la Madonna della Salute samedi
130. A – Paolo regarde le cortège du Torrone dimanche
131. B – La bougie est apportée par Giulia
132. A – Le titre résume deux villes, deux fêtes
133. Domenica è il 22 novembre. – Le mot de temps d'abord
134. Eurochocolate chiude a Perugia il 22 novembre. – Sujet + verbe + lieu + date
135. A che ora gioca la Lazio? – Le groupe interrogatif en tête
136. Il torrone si assaggia a Cremona. – Sujet + verbe + lieu
137. Pour la Madonna della Salute, on traverse le pont votif. – Compare avec l'original
138. Dimanche soir, l'Atalanta joue contre l'Inter. – si gioca = se joue
139. Samedi, la Lazio joue à domicile contre Lecce. – in casa = à domicile
140. Ogni cifra deve essere chiara. – dovere = devoir
141. d – manovra = projet de budget, d
142. c – deficit = déficit, c
143. b – copertura = financement, b
144. a – scaglione = tranche fiscale, a
145. B – torrone = le nougat
146. A – mandorle = amandes
147. B – quanto costa? = combien ça coûte ?
148. A – pagare con carta = payer par carte
149. B – La fête du Torrone dure jusqu'au 22 novembre
150. ✓ Texte modèle en section H ci-dessous (99 mots)